

## 免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

## 中华人民共和国主席刘少奇和柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王联合声明

柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王殿下应中华人民共和国主席刘少奇和国务院总理周恩来的邀请，于1960年12月15日到中华人民共和国进行国事访问。

应中华人民共和国国务院总理周恩来和副总理陈毅的邀请，陪同西哈努克亲王殿下进行国事访问的有柬埔寨王位最高委员会副主席宾努阁下、柬埔寨王国政府首相福·波伦阁下和第一副首相涅·

刁龙閣下。

随同柬埔寨国家元首訪問的还有西哈努克夫人和西哈努克亲王的女儿索丽娅·倫賽公主以及一些柬埔寨高級官員、一个經濟代表团和柬埔寨皇家芭蕾舞团部分团员。

柬埔寨国家元首諾罗敦·西哈努克亲王殿下和柬埔寨其他貴賓們受到了中国人民极为隆重和热烈的接待，这充分体现了中国人民对于柬埔寨国家元首西哈努克亲王殿下和柬埔寨人民的尊敬和深厚友誼。

在訪問期間，中国共产党中央委员会主席毛澤东接見了西哈努克亲王殿下和柬埔寨貴賓們，并且进行了亲切和誠摯的談話。

中华人民共和国主席刘少奇、国务院总理周恩来、副总理陈毅同柬埔寨国家元首諾罗敦·西哈努克亲王殿下、柬埔寨王位最高委员会副主席宾努閣下、柬埔寨王国政府首相福·波倫閣下、副首相涅·刁龙閣下进行了会談。参加会談的中国方面有国务院副总理李先念、烏兰夫、对外貿易部部长叶季壮、外交部副部长姬鵬飞、中华人民共和国駐柬埔寨王国特命全权大使王幼平；柬埔寨方面有柬埔寨王国駐中华人民共和国特命全权大使兰·涅特閣下、計划部总监宋云西、王位最高委员会副秘书长馮·馬干。

会談是在完全諒解和十分融洽的气氛中进行的。双方就两国共同有关的問題和国际形势交換了意見。

双方滿意地指出，近年来两国领导人多次的相互訪問，特别是1958年8月西哈努克亲王殿下訪問中国和1960年5月周恩来总理和陈毅副总理訪問柬埔寨，对于进一步加强两国的友好合作关系起了极为重要的作用。两国的經濟和貿易联系已經更加密切，文化和艺术交流已經更加頻繁，两国間以和平共处五項原則和万隆會議精神为基础的友好睦邻关系已經經受了時間的考驗，得到了国际上广

泛的贊揚，成為不同社會制度國家實現和平共處的良好範例。

雙方認為，中柬友好和互不侵犯條約的簽訂，不僅使中柬兩國的友好關係進入了一個新的階段，對於維護印度支那地區和亞洲的和平也是一個重要的貢獻。

在會談中，劉少奇主席對於西哈努克親王殿下、柬埔寨政府和柬埔寨人民維護民族獨立和國家主權的決心和勇氣，表示欽佩。中國方面充分尊重和支持柬埔寨王國政府執行的和平中立和獨立自主的政策，中國方面認為，柬埔寨王國政府奉行的和平中立政策對於穩定印度支那局勢和保衛世界和平，具有重要的意義。

西哈努克親王殿下重申，柬埔寨王國主張恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利，並且完全同情中國人民保衛祖國領土完整的鬥爭。柬埔寨方面贊揚中國政府在維護世界和平和支援一切被壓迫人民方面所作的一貫的努力。

雙方着重指出，爭取一個和平的國際環境是中柬兩國進行國內建設所迫切需要的，中柬兩國願意在和平共處五項原則的基礎上同一切具有共同願望的國家建立和發展友好關係。

雙方譴責某些國家在東南亞地區製造緊張局勢和干涉別國內政的行為。雙方表示同情和支持老撾人民反對外來干涉、爭取和平中立、民族獨立和祖國統一的正義鬥爭。

雙方高興地看到，目前國際形勢的發展，對於爭取世界和平和反對殖民主義的鬥爭空前有利。雙方堅信，只要一切愛好和平的國家和人民團結起來，堅持鬥爭，就一定能夠擊敗戰爭侵略勢力，保衛住世界和平。雙方認為，普遍裁軍和禁止核武器是當前爭取世界和平的一項重大任務。雙方指出，中國政府所主張的亞洲和太平洋沿岸各國簽訂一個互不侵犯的和平公約、把這整個地區建成為沒有核武器地區的建議，如果能夠實現，對全世界人民爭取持久和平的鬥爭將

是一个重大的贡献。

双方认为，彻底消灭殖民主义是全世界各国人民的普遍要求，也是保卫世界和平的重要条件。双方坚决支持亚洲、非洲和拉丁美洲各国人民反对殖民主义、维护民族独立的斗争。双方热烈祝贺近年来赢得了独立的一切国家。双方认为，这些新独立国家的人民应该有权自由地选择他们自己的政治经济制度和生活方式而不受任何外来的干涉。

刘少奇主席热情地赞扬柬埔寨人民在诺罗敦·西哈努克亲王殿下领导下，在发展独立的民族经济方面所取得的显著成就，并且相信，柬埔寨人民在执行以西哈努克亲王命名的自1960年至1964年的五年计划中，将取得更大的成就。西哈努克亲王殿下热烈地祝贺中国人民在毛泽东主席的领导下，在各方面的建设事业中异乎寻常的迈步前进，并且预祝中国人民不断地取得新的成就。

为了帮助柬埔寨王国更加迅速地发展独立的民族经济，中柬两国政府签订了新的技术援助和经济援助的各项协定，其中包括更进一步发展柬埔寨农业和自然资源加工工业以及关于促进金边——西哈努克城铁路的修建项目。

双方再次郑重声明，两国政府和两国人民将永远以和平共处五项原则作为指导两国关系的准则，并且相信，两国人民将世代友好下去。双方深信，柬埔寨国家元首西哈努克亲王殿下和柬埔寨贵宾们访问中国和中柬友好和互不侵犯条约的签订，将为中柬友好关系的发展开创新的一页。

诺罗敦·西哈努克亲王殿下代表柬埔寨王国政府和柬埔寨人民，并以个人的名义，邀请中华人民共和国刘少奇主席到柬埔寨进行国事访问。刘少奇主席愉快地接受了这一邀请，并表示将在适当的时候进行这一访问。

1960年12月19日于北京

中华人民共和国主席

刘少奇

(签字)

柬埔寨国家元首

诺罗敦·西哈努克

(签字)